

<b>Zeitschrift:</b>	Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Fourierverband
<b>Band:</b>	68 (1995)
<b>Heft:</b>	3
<b>Rubrik:</b>	Hellgrüner Sport

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Waffenläufe 1994

**Schon in Kriens war 1994 entschieden, dass Martin von Känel erneut Schweizer Meister würde; derart dominant waren seine Leistungen, sowohl im Frühjahr als auch im Herbst '94. Zur Krönung mit dem Gewinn des Frauenfelders reichte es dann aber nicht, hatte dort doch Christian Jost die Nase vorn. Trotz der Überlegenheit des Schweizer Meisters verlief die Herbstsaison spannend.**

Auch die «Hellgrünen» konnten sich mit guten Leistungen zeigen, vorab Four Geh Keller, der an 5 Herbstläufen teilnahm und sich jedesmal unter den 8 Besten der Kategorie Ldw etablierte. Herzlichen Glückwunsch. Auch all die

andern Kameraden verdienen ein Kränzchen für ihre persönlichen Leistungen, welche es immer braucht, um ans Ziel zu kommen. Am Reinacher WL feierte Four Werner Häusermann, 1946, seinen 150. WL. «Der Fourier» gratuliert

dem verheirateten Steuerkommisär aus der WL-Metropole Frauenfeld ganz herzlich. Wenn Werni, der 1966 seinen 1. Waffenlauf in Frauenfeld bestritt, auch nicht in den vordersten Rängen figuriert, macht ihm der Waffenlauf doch viel Spass, denn sonst wäre er nicht unterwegs und am Ziel immer fröhlich und zufrieden anzutreffen. Er ist einer, dem das Dabeisein, das Erlebnis und die Kameradschaft wichtig ist. Wir wünschen ihm noch viele schöne Läufe.

Four Kurt Bächi

## Herbst-Waffenläufe 1994

### Freiburger, 11. September 1994, 18,1 km

Auszug	Four	M. Holenweg, 72, Rüdtligen	1.27.26	46.v.114
Landwehr	Four Geh	Ch. Keller, 60, Frauenfeld	1.14.15	8.v.181
	Four	Urs Vogel, 53, Rheinfelden	1.40.08	112.
Landsturm	Four Geh	Leo Vögeli, 49, Klingnau	1.25.07	28.v.152
Senioren	Four	Kurt Bächi, 42, Adliswil	1.35.01	25.v.108

### Reinacher, 25. September 1994, 24,8 km

Auszug	Four	A. Estermann, 73, Rickenbach	2.44.39	95.v.100
Landwehr	Four Geh	Ch. Keller, 60, Frauenfeld	1.42.15	5.v.163
	Four	Urs Vogel, 53, Rheinfelden	2.24.36	112.
Landsturm	Four Geh	Leo Vögeli, 49, Klingnau	2.15.28	60.v.143
	Four	W. Häusermann, 46, Frauenfeld	2.57.29	130.
Senioren	Four	Kurt Bächi, 42, Adliswil	2.10.04	19.v.104
	Four Geh	B. Kessler, 42, Eggenwil	2.17.15	27.

### Altdorfer, 10. Oktober 1994, 25,75 km

Landwehr	Four Geh	Ch. Keller, 60, Frauenfeld	1.40.49	7.v.201
	Four	H. Imboden, 58, Buochs	2.08.14	104.
	Four	Urs Vogel, 53, Rheinfelden	2.11.52	121.
Landsturm	Four	W. Häusermann, 46, Frauenfeld	2.51.47	146.v.165
Senioren	Four	Kurt Bächi, 42, Adliswil	2.07.57	22.v.123

### Krienser, 24. Oktober 1994, 19,1 km

Auszug	Four	M. Holenweg, 72, Rüdtligen	1.28.10	62.v.165
	Four	P. Leutenegger, 62, Gachnang	1.39.49	123.
Landwehr	Four	Urs Vogel, 53, Rheinfelden	1.38.43	159.v.254
Landsturm	Four	Otto Fischer, 50, Kriens	1.34.32	71.v.220
	Four	W. Häusermann, 46, Frauenfeld	2.05.19	201.v.220

### Thuner, 6. November 1994, 27,2 km

Auszug	Four	M. Holenweg, 72, Rüdtligen	2.12.57	53.v.119
Landwehr	Four Geh	Ch. Keller, 60, Frauenfeld	1.52.22	8.v.186

Landsturm	Four	Urs Vogel, 53, Rheinfelden	2.31.48	128.
Senioren	Four	W. Häusermann, 46, Frauenfeld	3.04.45	173.v.191
	Four	Kurt Bächi, 42, Adliswil	2.21.10	25.v.126

### Frauenfelder, 20. November 1994, 42,195 km

Auszug	Four	Markus Spring, 66, Eschlikon	4.04.50	104.v.145
	Four	P. Leutenegger, 62, Gachnang	5.19.45	130.
Landwehr	Four Geh	Chr. Keller, 60, Frauenfeld	3.03.10	6.v.224
	Four	W. Mettler, 1956, Wattwil	3.12.14	12.
	Four	Urs Vogel, 53, Rheinfelden	4.26.54	140.
Landsturm	Four	W. Häusermann, 46, Frauenfeld	5.13.23	149.v.173

### Hunderterverein, Stand Ende Saison 1994

Four	Kurt Bächi, Adliswil	1942	187 Läufe
Four	Werner Häusermann, Frauenfeld	1946	154 Läufe
Four	Robert Kull, Gossau	1941	133 Läufe
Four	Alfred Schneeberger, Stans	1930	124 Läufe
Four	Erwin Grieshaber, Winterthur	1930	114 Läufe
Four	Paul Haldimann, Boll	1952	113 Läufe
Four	Heinz Etter, Bischofszell	1953	110 Läufe

### WL-Meisterschaft 1994

Auszug	Four Geh	Chr. Keller	29. Rang von 57	25 Punkte
Landwehr	Four	Ch. Reber	34. Rang von 56	15 Punkte
	Four Geh	Ch. Keller	8. Rang von 65	124 Punkte
	Four	W. Mettler	47. Rang	13 Punkte
	Four	P. Rutishauser	49. Rang	11 Punkte
Senioren	Four	Kurt Bächi	44. Rang von 64	9 Punkte

## Blick in den Kochtopf

### Hackfleisch-Gemüse-Kuchen «Tricolore»

wag. Es ist Winter. Die heissen Tage sind vorbei und die Hausfrau steht bestimmt wieder lieber in ihrem Reich, der Küche. Mit ein wenig Fantasie kann man doch noch etwas Sonne auf den Tisch zaubern. Das Angebot an Gemüse ist gross und so ist es bestimmt eine Freude, der Familie ein farbenfrohes leichtes Nachessen aufzutischen.

250 g Kuchenteig	auswalten, Blech Ø 30 cm	Salz, Pfeffer	Gemüse würzen
200 g Hackfleisch Rind	kurz anbraten, würzen mit Salz und Pfeffer, auf Teig geben	möglichst frischer Oregano und Thymian	auf dem Gemüse verteilen
1 Zwiebel	fein hacken	150 g Mozzarella	in Scheiben schneiden,
2 Fleischtomaten	in Scheiben schneiden		auf das Gemüse legen
1 gelbe Peperoni	rüsten, fein schneiden		und mit Pfeffer nach-
1 Zucchetti	rüsten, Stäbchen schneiden und alles auf dem Teig gleichmässig verteilen		würzen.

Backofen auf 200 Grad vorheizen. Auf mittlerer Rille Kuchen 30 Minuten backen.  
Ein gemischter Salat im voraus ergibt eine vollständige Mahlzeit.